

ST. JOSAPHAT SKRATHCHA KATONULIKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 9:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) Saturday: 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

Baptisms & Confirmations - please contact Pastor.

VOL. 62 / NO. 34 • TONE 1 • TENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • AUGUST 17, 2025



74. Чи лише священик може бути екзорцистом?

І так, і ні. Це правда, що лише єпископи та уповноважені ними священики можуть

офіційно виконувати великі екзорцизми. Однак екзорцисти можуть запрошувати мирян служити помічниками. Також будь-хто — священик, богопосвячена особа чи мирянин — може виконувати «малі екзорцизми», або молитви про визволення (див. питання шістдесят третє).

Ст. 62 з книги «Папський Екзорцист» (101-не питання про о. Габріеля Аморт)

75. Як навчають екзорцистів?

Отець Аморт був непохитний у тому, що суто академічне навчання нічого не варте для підготовки до цього служіння. «Школа екзорцизму — це практичний досвід», — сказав він. Навчання є, але лише практична досвід може підготувати новачка до служіння. Це скоріше як система учнівства. Нові екзорцисти призначаються до досвідченого професіонала. Вони допомагатимуть досвідченому екзорцисту в сотнях екзорцизмах, перш ніж «почнуть працювати самостійно».

Ст. 63 з книги «Папський Екзорцист» (101-не питання про о. Габріеля Аморт)

74. Can only a priest be an exorcist?

Yes and no. It's true that only bishops and their authorized priests can officially perform

major exorcisms. However, exorcists may invite laymen to serve as assistants. Also, anyone — priest, religious, or lay — can perform "minor exorcisms," or prayers of deliverance (see question sixty-three). p. 62 from the book The Pope's Exorcist

p. 62 from the book The Pope's Exorcist (101 questions about Fr. Gabriele Amorth)

75. How are exorcists trained?

Fr. Amorth was adamant that a purely academic study is worthless in preparing one for the ministry. "The school of exorcism is practical experience," he said. There is some study, but only hands-on practice can prepare a newcomer for the ministry. It's rather like an apprentice system. New exorcists are assigned to an experienced practitioner. They will assist the veteran exorcist at hundreds of exorcisms before "going solo."

p. 63 from the book The Pope's Exorcist (101 questions about Fr. Gabriele Amorth)

(Pr.Bk. pg. 220, 390)(Мол. ст. 214, 378)

LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, August 17, 2025

Tenth Sunday after Pentecost

1 Cor. 4: 9-16; Mt 17: 14-22

(UKR) 9:00 — For The Parish

* Blessing of Flowers & Herbs

(ENG) 11:00 #202 Special Intention — OLPH Sodality

* Blessing of Flowers & Herbs

Monday, August 18, 2025

Mrts Florus & Laurus

8:00 #667 Health & God's Blessings for **Ihor** & **Lilly** #660 Health & God's Blessings for Diana & Family

Tuesday, August 19, 2025

Mrt Andrew

8:00 #440 + Irene & Miroslav Pryjma — Family

#546 + Daria Remeniuk — G. & M. Jacks & Family

Wednesday, August 20, 2025

Proph Samuel

8:00 #427 + **Oksana Plesh** — J. & S. Szawronskyj

#668 + Sofia & Family Members — Family

Thursday, August 21, 2025

Apos Thaddeus

8:00 #626 Health & God's Blessings for Happy Birthday for **Khrystyna** — Family

#665 Health & God's Blessings for Ivan & Family

Friday, August 22, 2025

Mrt Agathonicus

8:00 #146 + Mykola Kowal — D. Rostkowycz & M. Kowal

#622 + Maria Gardash — O. Ohar

Saturday, August 23, 2025

Mrt Lupus

8:00 #659 Health & God's Blessings for Hanna, Maria & Family Members

4:00pm #31 + Walter & Eleanor Warshawsky

— Schaller Family

(Pr.Bk. pg. 220, 390)(Мол. ст. 214, 378)

Sunday, August 24, 2025

Eleventh Sunday after Pentecost

1 Cor. 4: 9-16; Mt 17: 14-22

(UKR) 9:00 — For The Parish

(ENG) 11:00 #355 Health & God's Blessings for Children

& Grandchildren — B. Kruczak



Молімся за мир і кращу долю Америки і України. Please pray for peace in United States and in Ukraine.



Altar Cleaning – Millie Stachowski & Lorraine Short

Please Pray Fr. Bernard Panczuk, OSBM

For The Sick John Binkowski, Chuck, Barbara Coleman, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky, Maria Piwtorak,

Karen Sheffer, Michael Tereck Jr., Mark Tyro

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

Prayer to the Holy Spirit

O Heavenly King, Advocate, Spirit of Truth, Who are everywhere present and fill all things. Treasury of Blessings and Bestower of Life, come, and dwell within us; cleanse us of all that defiles us, and, O Good. One, save our souls.

Молитва до Св. Духа

Царю небесний, утішителю, Душе істини, що всюди єси і все наповняєш, скарбе дібр і життя подателю прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверни, і спаси, Благий, душі наші.



Solemn Holy Communion Class - May 2026

Registration has started.

A meeting will take place on the last Saturday of September.

Урочисте Святе Причастя - травень 2026

Реєстрація (класи) почалася. 1-ша зустріч відбудеться у останню суботу вересня.



Due to the Ukrainian Sunflower Picnic We will not be having the 4:00pm Liturgy on Saturday, September 6, 2025

У зв'язку з українським соняшниковим пікніком.

Ми не будемо проводити Літургію у суботу, 6 вересня 2025 р. в 4:00п.п.



If you are interested in helping out at the picnic, please contact the church office to let us know.

Also, we are accepting bake goods before or during the picnic.

Якщо ви зацікавлені в допомозі на пікніку, будь ласка, зв'яжіться з церковним офісом, щоб повідомити нам про це.

Також, ми приймаємо хлібобулочні вироби під час пікніка.





Our Ukrainian Sunflower Picnic

is coming up in a few weeks (Sept. 6th & 7th)

We are starting to prepare some of menu items.

Hours: 8:30am to 1:00p.m.



All volunteers are welcome!

Volunteers will also be needed during the picnic.

Any questions, please call church office: 586-755-1740.



Please Note: Church Donation Envelopes

The boxed monthly envelopes are available. Please pick up your box set in the church vestibule. Просимо Вас забирати приготовані ковертки

на цілий рік.

Condo for Sale:

Palmer Woods Estates 12 Mile and Ryan Road in Warren 2 bedrooms, 2 bath;
For more info contact Howard at 248-227-2845.

Help with Elderly Care (W. Bloomfield area)

Looking for help to take care of an elderly woman. Help with daily care needs, house cleaning and cooking.

Live –in option available.

For more info, call Christine 248-470-8703





St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091 Tel. (586) 755-1740 \sim E-mail: stjucch@aol.com \sim www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form Дані про нових членів парафії

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Просимо Вас заповнити нижче подану ан церковні конверти*, у які Ви повинні вкл						
Last Name / Прізвище:		• 3500mP60.119.mm				
First Name / Ім'я:						
Date of Birth / Дата народження:						
Spouse / Чоловік / Дружина:						
Last Name / Прізвище:						
First Name / Ім'я:						
Date of Birth / Дата народження:						
Address / Адреса:						
City / Місто:	State / Штат:	Zip / Індекс:				
Phone # / Дом. Тел: ()	Cell #/ Моб. Тел: (_					
Email / E-адреса:						
Children / Діти:						
Last Name / Прізвище:	t Name / Прізвище: First Name / Ім'я:					
Date of Birth / Дата народження:	 					
Last Name / Прізвище:	First Name /Im'	я:				
Date of Birth / Дата народження:						

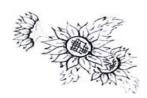
* Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти? Yes/так ____ No/ні







Sunflower Picnic September 6th & 7th, 2025 VOLUNTEER SIGN-UP FORM



Name: _										
Address	:			City			St	Zip		
Telepho	ne: home ()			cell ()				
E-Mail:										
Voluntee	er Hours for Sc	hool: Y	zes No	n						
======	=======================================	=====	======							
c:			h date and	•				_		
51 Food Prep	mply drop off to paration:	He IOHH	at the chu	ich omce	or m ui	e Surkia	у сопесис	M Dasket.		
Schnitzel	Monday,	Augus	t 18th	8:30am	to 1:00 ₁)m				
Pyrohy	Tuesday,	Augus			to 1:00	•				
	Wednesday,	Augus			to 1:00	•				
	Monday,	Augus	t 25th	8:30am	to 1:00 ₁	om				
	Tuesday,	Augus			to 1:00	•				
	Wednesday,	Augus		8:30am	to 1:00	om				
<u>Holubsti</u>	Tuesday,	Septen	nber 2nd	8:30am	to 1:00 ₁	om				
<u>Kapusta</u>	Wednesday,	Septen	September 3rd		8:30am to 1:00pm					
Set-up:	Friday,	Septen	September 5th		to 3:00p	m				
PICNIC:	IC: Saturday, September 6th									
	Food Tent:		11:30am 1	to 3:00pm	/ 2:00pi	m to 6:00	pm / 5:00	pm to 9:00pm		
	Kitchen:		11:30am to 3:00pm		1 / 2:00pm to 6:00pm / 5		pm / 5:00	pm to 9:00pm		
	Bakery:		11:30am to 3:00pm		/ 2:00p i	m to 6:00	pm / 5:00	pm to 9:00pm		
	Parking Atter	endant: 11:30aı		to 3:00pm	ı / 2:00p	m to 6:00	0pm / 5:00)pm to 9:00pm		
Children's Games:		12:00noon to 4:00pm / 2:00pm to 6:00pm / 5:00pm to 9:00pm								
PICNIC:	Sunday, September 7th									
	Food Tent:		11:30am to 3:00pm / 3:00pm to 6:30pm (stay to clean up)							
	Kitchen:		11:30am to 3:00pm / 3:00pm to 6:30pm (stay to clean up)							
	Bakery:		11:30am to 3:00pm / 3:00pm to 6:30pm (stay to clean up)							
	Parking Attendant:		11:30am to 3:00pm / 3:00pm to 6:30pm (stay to clean up)							
	Children's Games:		12:00noon to 3:00pm / 2:30pm to 6:00pm (stay to clean up)							
<u> Fear-down</u>	and clean up		_							
	Sunday Cont	amban 7	th 6.00	nm to 10.0	Mam (at	ton Diani	(a alacina)			



Український Соняшниковий Фестиваль

6-го і 7-го вересня, 2025



Форма запису на доброчинну допомогу по приготуванию і проведенню фестивалю.

Ім'я					
Адреса					
Телефон Мобільний тел					
Електроніч	на пошта				
Кредитні го	одини: Так	Hi	<u> </u>		
Прошу			ети допомогти і передати цей лист до церковної неділю в церкві (до кощика).		
Приготува					
Шніцелі	понеділок,	18-го серпня	8:30am to 1:00pm		
Вареники	вівторок,	19-го серпня	8:30am to 1:00pm		
	середа,	20-го серпня	8:30am to 1:00pm		
	понеділок,	25-го серпня	8:30am to 1:00pm		
	вівторок,	26-го серпня	8:30am to 1:00pm		
	середа,	27-го серпня	8:30am to 1:00pm		
Голубці	вівторок,	2-го вересня	8:30am to 1:00pm		
Капуста	середа,	3-го вересня	8:30am to 1:00pm		
Приготуван	ня: п'ятниця,	5-го вересня	9:00am to 3:00pm		
Пікнік:	субота, 6-го	вересня			
	Продаж їжі:	11:30am t	o 3:00pm / 2:00pm to 6:00pm / 5:00pm to 9:00pm		
	Кухня:	11:30am t	o 3:00pm / 2:00pm to 6:00pm / 5:00pm to 9:00pm		
Продаж печево: Дитячі ігри:		so: 11:30am t	o 3:00pm / 2:00pm to 6:00pm / 5:00pm to 9:00pm		
		12:00noon	to 4:00pm / 2:00pm to 6:00pm / 5:00pm to 9:00pm		
	Паркувальни	ки: 11:30am t	o 3:00pm / 2:00pm to 6:00pm / 5:00pm to 9:00pm		
Пікнік:	неділя, 7-го і				
	Продаж їжі:	11:30am t	о 3:00pm / 3:00pm to 6:30pm (залишатися прибирати)		
	Кухня:	11:30am t	о 3:00pm / 3:00pm to 6:30pm (залишатися прибирати)		
	Продаж печен	30: 11:30am t	о 3:00pm / 2:00pm to 6:30pm (залишатися прибирати)		
	Дитячі ігри:	12:00noon	to 4:00pm / 2:00pm to 6:30pm (залишатися прибирати)		
	Паркувальни	ки: 11:30am	to 3:00pm / 2:00pm to 6:30pm (залишатися прибирати)		
Прибирати	після закриття	неділя, 7-го	вересня 6:00pm to 10:00pm		

Якщо ви маєте питання, просимо подзвонити до церковної канцелярії св. Йосафата на 586-755-1740.



БЮЛЕТЕНЬ

NEWSLETTER

ΛΙΤΟ 2025

SUMMER 2025

Рекомендуйте друзям та членам родини приєднатися до нашої кредитної спілки! Отримайте по \$50 кожен.*

*Деталі на вебсайті або зателефонувавши безпорсередньо у офіс.



Новий рахунок - отримайте \$25 Новий сертифікат** - отримайте \$25 Винагорода за успішні оцінки! Деталі на вебсайті або зателефонувавши безпорсередньо у офіс.





, 3 A

Отримайте \$25

з новим чековим рахунком для підлітків

Це ідеальний спосіб навчити вашого підлітка відповідально керувати грошима.





With the USMFCU Awards program, you earn points every time you use your USMFCU VISA Credit Card.

3 програмою USMFCU Awards ви отримуєте бали щоразу, коли розраховуєтесь кредиткою USMFCU.

Watch our quick how-to video

Перегляньте коротке навчальне відео:



Locations

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

Contact us

www.usmfcu.org | 586.756.3300 | Email: cuwarren@usmfcu.org







Lower Payments,
Better Rates –
Buy or Refinance a Car
with Ease!

Check current rates and apply online today at www.selfreliance.com/auto or in person at any of our locations.



Learn more about all offers and interest rates:

Our rates are always better!
Selfreliance FCU is your reliable financial partner!





SELFRELIANCE.COM

Illinois: Chicago Northwest

Northwest Bloomingdale Palatine Wheeling New Jersey:

Newark Jersey City Whippany Michigan:

Warren Hamtramck W. Bloomfield Connecticut:

Wethersfield New Britain Cromwell Massachusetts:

Westfield

EQUAL OPPORTUNITY LENDER

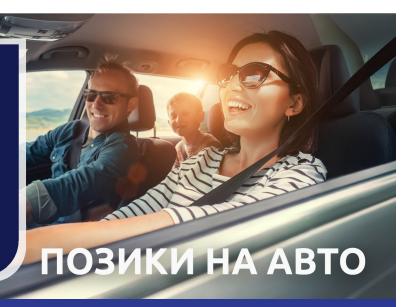


Location



Більше вигоди – менше витрат! **Купуйте або рефінансуйте авто** просто і швидко!

Дізнавайтеся про відсоткові ставки та подайте заявку онлайн сьогодні на **www.selfreliance.com/auto** або особисто в будь-якому з наших відділень.



Дізнавайтеся більше про всі пропозиції та відсоткові ставки:

Наші відсоткові ставки завжди привабливіші! Selfreliance FCU - ваш надійний фінансовий партнер!





SELFRELIANCE.COM

Illinois:

Chicago Northwest Bloomingdale Palatine Wheeling New Jersey:

Newark Jersey City Whippany Michigan:

Warren Hamtramck W. Bloomfield Connecticut:

Wethersfield New Britain Cromwell Massachusetts:

Westfield





Location